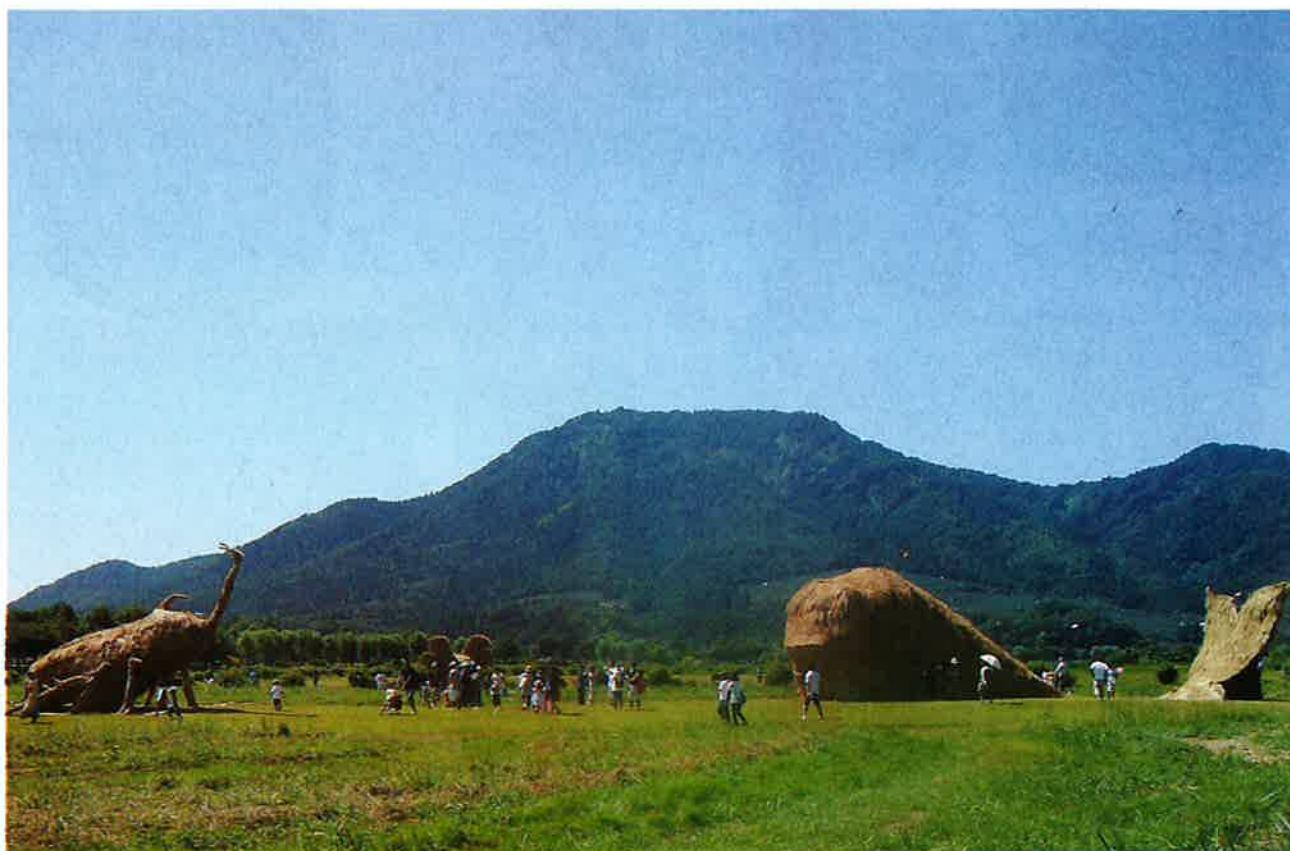




社会福祉法人  
新潟みずほ福祉会 第 27 号



上堰潟公園「巨大わらアートまつり」

**新潟みずほ福祉会 基本理念**

- ・利用者一人ひとりの尊厳を守り、人権の保障に努めます。
- ・利用者の視点に立ち、安心して利用できる、質の高い福祉サービスの提供に努めます。
- ・地域に親しまれる、安定した福祉の拠点作りと、豊かな社会福祉の実現に努めます。

発行日 平成 22 年 10 月 15 日 第 27 号  
発行者 新潟みずほ福祉会・三園家族会  
所在地 〒 950-2137 新潟市西区小見郷屋 107 番地 2  
TEL 025-262-0155  
FAX 025-261-5483  
ホームページ <http://www17.ocn.ne.jp/~mizuho-f/>  
Eメール mizuhohonnbu1@basil.ocn.ne.jp



今回のリレーEツセイは  
お休みをせん頂きました



# 新潟みずほ園

〒 950-2137

新潟市西区小見郷屋 107 番地 2

新嘉坡市西區勿完鄉庄 167 留  
T E L 025-262-0044

TEL 025-262-0044  
FAX 025-261-5483

卷之三

<http://www.nmf.ac.jp/mizuhase>

<http://www>

## 【Eメール】



来年はもっと  
レベルアップ  
するぞ!!

目身控ひ木

毎年園内予選を経て臨むカローリング大会。今年は三位決定戦まで進みましたが、惜しくも四位。しかし、園代表の精銳三名は練習以上の実力を發揮することが出来ました。

6/30 下越地区県身協  
才セ口交流会

9/10 下越地区県身協  
スポーツ交流会



去る七月二十一日、朝からうだるような暑さの中、夕涼み会が開催されました。皆さんお楽しみの食事はバイキング形式で提供。「とてもおいしかった！」との声が多く聞かれました。

お待ちかねのカラオケ大会。飛び入り参加どうぞ。酔っている方どうぞ。大きな歌声が響き渡りました。最後は花火です。黄色にパチパチきれいだと思ったら、今度はヒューパン！でびっくり。皆、空を見上げて「うわー！」あつとう間に時間は過ぎ、オレンジ色の空はいつの間にかブルーに。皆さん笑顔で楽しい夕涼み会でした。

## 夕涼み会

### みずほのあしあと



7/14 消火器訓練



7/7 参議院選挙不在者投票



6/9 日産労連慰問

#### レクリエーション

参加お待ちしています！  
月1回、ふれあいルームなどで、ゲームやスポーツを企画しています。  
みんなで楽しい時間を  
すごしましょう！



玉入れやボーリングなど楽しんでます♪



#### \*ご結婚おめでとうございます\*

・六月二十四日、田辺優一支援員  
が、結婚されました。末永くお幸せに♥

#### インフォメーション②

新潟市障がい者施設入所者相談会の相談員川本眞貴子さんが二月から月一回来園され、利用者の相談に応じて頂いています。職員も川本さんと連携を取りながら、利用者の皆さん的生活の幅を広げられるよう努力して参ります。

**インフォメーション①  
耐震診断を行いました**

新潟県は大きな地震に何度も舞われ、私たちは地震の威力、怖さを実体験しています。特に、避難もままならない障がいのある方たちが大勢生活している施設にとつて、地震は想像を絶する脅威です。新潟みずほ園は昭和五十一年開設ですので、新しい耐震基準では建物の安全性が担保できないのではないか、と「耐震補強」に向けて耐震診断を行いました。コンクリートの圧縮強度試験、中性化試験、鉄筋のサビ等々、建物の入りに調査したところ、建物の体は万全であり震度六強までの太地転念鼓判を押していただきました。この結果を踏まえ、今後は利用者の生活の質の向上を目指して改修等に取り組んでいきたいと考えております。

新潟県は大きな地震に何度も舞われ、私たちは地震の威力、怖さを実体験しています。特に、避難もままならない障がいのある方たちが大勢生活している施設にとつて、地震は想像を絶する脅威です。新潟みずほ園は昭和五十一年開設ですので、新しい耐震基準では建物の安全性が担保できないのではないか、と「耐震補強」に向けて耐震診断を行いました。コンクリートの圧縮強度試験、中性化試験、鉄筋のサビ等々、建物の入りに調査したところ、建物の体は万全であり震度六強までの太地転念鼓判を押していただきました。この結果を踏まえ、今後は利用者の生活の質の向上を目指して改修等に取り組んでいきたいと考えております。



&lt;7月2日 地鎮祭の様子（安全祈願）&gt;



9月15日 新居住棟完成(のぞみ棟) 居室&amp;トイレ



☆心温まる公演に感謝感激☆



新潟大学吹奏楽部の皆様との楽しいひと時♪

今年度事業の大きな柱である新居住棟工事が完了し、利用者の新しい生活の場がまた一つ完成しました。

七月二日に地鎮祭を行い、工事の安全を祈りました。記録的な猛暑の中、丸運建設様はじめ施工業者様のご尽力により、九月十七日整備となります。引き渡しの運びとなりました。

昨年三月のあゆみ棟に続いての

室個室）とトイレ、洗面台が整

備され、一人ひとりの生活スタイルが確保できるよう配慮されています。

これにより男性、女性とも

に個室なし二人居室となりまし

た。

新居住棟は「のぞみ棟」と命名

しました。既存する男性棟と自立

棟への動線も良くなり、より支援

がしやすくなりました。今後も利

用者一人ひとりが安全で、安心し

て生活できるよう支援していきた

いと思っています。

## 住環境整備「のぞみ棟完成」

## ③びきのこぶた 「日産労連劇団公演」

## レクリエーション 交流会

六月九日、みのり園体育館にて日産労連NPOセンター「ゆうらいふ21」2010チャリティーキャラバン様による『3びきのこぶた』が、みずほ福祉会（四事業所合同）で開催されました。

リアリティあふれる素晴らしい

公演をして、利用者の皆さん

、引き込まれる様に物語に入り

込んでいました。また、終了後も

キャラクターの皆さんから握手や

励ましを頂き、本当に楽しまれて

いました。日産労連（劇団飛行船）

の皆様、本当に素晴らしい公演と

楽しいひと時をありがとうございました。

六月二十日、みのり園体育館にて、レクリエーション交流会が行われました。利用者・家族・大学生・ボランティア・職員という大人数が集結し、クイズやパン食い競争・でかばんレース等、どれも例年に増す盛り上がりで、体育館内は沢山の笑顔であふれています。また、昼食後には楽しみにしていました。新潟大学吹奏楽部の皆さんによる演奏会が行われ、大迫力の演奏と馴染みある曲に、皆さん大盛り上がり！本当に充実した楽しい交流会となりました。

**サツマイモ苗植え  
(5月19日)**

—みずほ保育園交流—



〈5月13日 弥彦山ロープウェイにて～〉



**バスハイク**



(大きな大きなサツマイモになりますよ～にゅ)



〈6月24日 新潟県立自然科学館にて～〉



**みのり  
アルバム**

**福祉会まつり(9月26日)**



(イエー!! たのしい～!!!)



(どれも個性溢れる  
作品ばかり♪)

展示品  
利用者作

1と販演歌  
日で売品や  
日でも演奏踊りに  
充実した。  
て商品：沢山の  
だ。た。



**一七夕演奏会  
(7月7日)**



アンサンブルQ様  
(素晴らしい演奏をどうも  
ありがとうございました。)



ご飯も美味しい  
がつたよ～♪



〈おこやみ〉  
川西 真知子さん(五月二十四日)  
謹んでご冥福をお祈り致します。

〈入所〉  
小川 さとみさん (六月一日)



**生活介護**

平澤 貞男さん  
坂井 広行さん  
坂井 良雄さん  
(三月一日)  
(七月一日)

どうぞよろしくお願ひ致します。

〈結婚おめでとうございます〉

黒澤 崇 生活支援員が  
五月二十九日に結婚しました。

山本 実紀 生活支援員が  
七月七日に結婚しました。



**みのり園**

〒950-2138

新潟県新潟市西区藤野木51番地

電話 025-262-0075

FAX 025-262-1439

【ホームページ】

<http://www.nmf.sakura.ne.jp/minorien>

【Eメール】

[minorien@nmf.sakura.ne.jp](mailto:minorien@nmf.sakura.ne.jp)

**～みのり園のあしあと～**

**〈園内行事〉**

- ・お楽しみバスハイク (5/12・6/24)
- ・サツマイモ苗植え (5/19) (みずほ保育園交流)
- ・日産労連劇団公演 (6/9)
- ・レクリエーション交流会 (6/20) (7/7)
- ・七夕演奏会 (7/7)
- ・外出支援
- ・調理実習

**〈その他〉**

- ・歯科検診 (6/10)
- ・新居住棟地鎮祭 (7/2)
- ・足型測定 (7/7.8)
- ・耳鼻科検診 (7/8)
- ・消火器訓練 (7/14)
- ・眼科検診 (7/15)
- ・なごみ棟トイレ工事完了 (9/15)

**利用者動向**



▲参議院選挙の不在者投票をおこないました。

### 参議院通常総選挙 不在者投票 (七/七)

施設長 坂木

懸案の夜勤者四名体制を、十月一日から実施しました。  
主な目的は、次の三点です。  
一 今後、夜間における支援増大への適正な対応。  
二 緊急時の的確な対処、医療的行為等への適正な対応。  
三 夜勤業務の適正配分と、職員の心身の負担軽減。

対応としては、日中支援の質が低下をきたさないよう、職員を増員しました。

また、同性による介助も継続し人権尊重の理念を実践してまいります。

以上、ご報告いたします。



今年度も第2みずほ園納涼祭が盛大に行われました。天候にも恵まれ、ご家族やアッフルスポーツカレッジの皆様のご協力のおかげで、楽しい一時を過ごすことが出来ました。

今回の納涼祭は流しそうめん、バーベキュー・ラストには花火が行われ、大いに盛り上がりいました。

【行事係】

### 四名夜勤体制の開始

納涼祭 (七/三十)

### さくらんぼの会慰問 交流 (六/十六)



▲おかげさまで  
みなさんの車椅子が  
ピッカピカになりました♪

### 曾根小学校との交流 (七/二十)



▲短冊に  
願いを込めて。。

### 保古野木保育園との 七夕交流 (七/五)



▲華麗な踊りを  
披露してくださいま  
した☆

### オセロ交流会



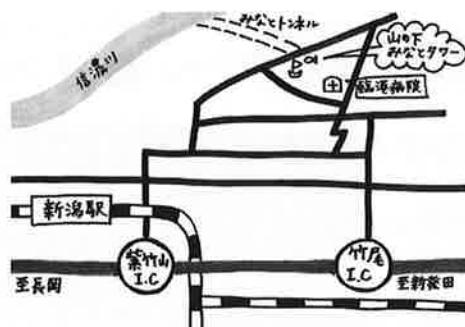
▲2連覇達成！  
スポーツマンシップにのつとり  
戦ってきました！

### スポーツ交流会 (九/十)



▲堂々の準優勝!! 来年は  
優勝目指して頑張るぞ～♪

**バリアフリーおすすめスポット！  
第14回 山の下みなとタワー&山の下みなとランド編**



**バリアフリーおすすめスポット  
⇒検索(HP好評連載中)**

山の下みなとタワー展望展示室は、晴れた日には遠く佐渡島や粟島・弥彦山など新潟の四季折々の姿、港側から見た市街地の全景を一望する事が出来ます。特に日本海に沈む夕日は絶景です♪また、新潟港の歴史や国際都市新潟の紹介など、展示パネルで分かりやすく紹介しています。子どもがモチーフの☆エルくん☆がバリバリの新潟弁で紹介しているので、ぜひ聞いてみてください！

山の下みなとタワーは竹尾インターエンジから車で約二十分、新潟駅から「山の下」臨港二丁目行きのバスに乗り、「山の下」か「臨港町」で下車してすぐの所にあります。車で行く際には少しあがり、「山の下」か「臨港町」をを目指して行くと山の下みなとタワーが見えます。

みなさんもぜひ一度遊びに行つてみてはいかがでしょうか？

スロープの付いた遊具もあり、登つていくと屋根の付いたベンチがあります。かき氷やクレープなどの移動販売もあり、購入した物を持って、青空の下休憩するのも楽しいですよ●山の下みなとタワーは竹尾インターエンジから車で約二十分、新潟駅から「山の下」臨港二丁目行きのバスに乗り、「山の下」か「臨港町」で下車してすぐの所にあります。車で行く際には少し道が分かりづらいので、臨港病院を目指して行くと山の下みなとタワーが見えます。

みなさんもぜひ一度遊びに行つてみてはいかがでしょうか？



▲看護師より、救急法について研修をしました。

**肉部研修**

(七/二十九)

**第2みずほ園**

〒950-2137

新潟市西区小見郷屋58番地4

TEL 025-261-2211

FAX 025-261-5502

【ホームページ】

<http://www.nmf.sakura.ne.jp/dai2mizuhoen>

【Eメール】

dai2mizuhoen@nmf.sakura.ne.jp

**敷地内駐車場 来客車椅子用スペースを整備しました！**



**【福祉サービス第三者評価】**

当園は福祉サービス第三者評価を受審中です。調査結果については、次号広報紙に掲載予定です。

**【利用者動向】**

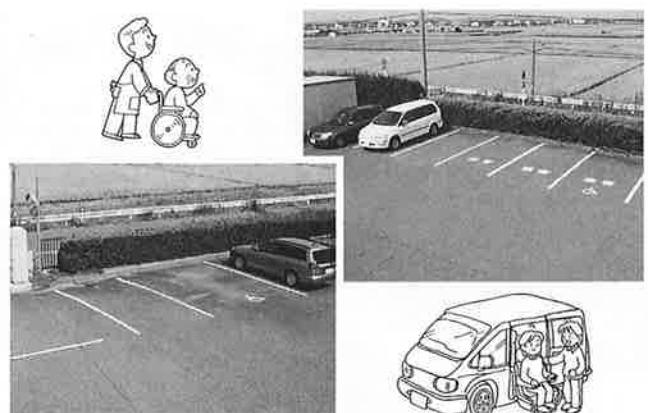
横川 憲一さん (七月一日)  
【生活介護】

どうぞよろしくお願ひします。

伊藤 一美 事務員(旧姓 斎藤)  
(五月三十日)

大島 宏次郎 生活支援員  
(七月二十八日)

末永くお幸せに♪



## ● ‘10 たすけあい・ささえあい・共生フォーラム in 西蒲 ●

日時：平成 22 年 11 月 6 日(土) 12:00~16:30

場所：巻地域保健福祉センター（新潟市西蒲区巻甲 4363）

### ■第一部 私たちから伝えたいこと

～障がい当事者マラソントークリレー～

〈自由交流タイム〉



～手話と合唱～

### ■第二部 ザ・討論会

『7年間を振り返って

～私たちの提言：から見えてくるもの』



※ 福祉施設の作品・展示販売あり

※ 手話通訳・要約筆記あり

—たくさんの皆様の参加をお待ちいたしております—

### 西川障がい部門総合センター

〒 959-0423 新潟市西蒲区旗屋 311  
HP <http://www15.plala.or.jp/mametenshi>

### 新潟市西蒲区

障がい者（児）相談支援センター わあ～らく  
TEL・fax 0256(88) 5066  
e-mail waaraku@gmail.com

就労継続支援 B 型・自立訓練（生活訓練）事業所 工房はたや  
Tel 0256(70)4044 fax 0256(88) 5044  
e-mail hataya-mametenshi@olive.plala.or.jp

### インフォメーション

#### ◆イベント情報◆

・西川地区の『二七の市』に  
2と7のつく平日に出店中！  
・10月 10 日(日) にしかわ  
時代祭まつりをはじめ、今  
年も西蒲区内で開催のイベ  
ントに出店販売いたします。  
ぜひ遊びに来てください

### ～御礼～

8月 1 日(日) 開  
催の「はたやまつり  
2010」開催に伴い、  
地元西川地区の多  
くの方々からご協  
力いただきました。  
本当にありがとうございました。



### 利 用 者 動 向

・五月から【自立訓練（生活訓練）】  
利用で男性一名仲間入りしまし  
た。現在、三十二名のスタッフが、  
工房はたやで頑張っています。



5月より、西区のアクアパーク  
にいがた内「喫茶レモングラス」  
で実習をさせていただいていま  
す。水曜日を除く平日にスタッ  
フ一名ずつ、ウェートレスとして  
頑張っています。

### 喫茶室実習始めました



八月二十日、手作りの灯籠と  
に、民謡流しに参加しました。  
日練習をして臨み、皆さん上手  
他の参加者の方々と一緒になつ  
楽しく踊ることが出来ました。  
てに毎共

### 西川まつり民謡流し

## 新潟みづほ園

七月十日新潟駅前「クオリス」にて家族会研修会及び職員との交流暑気払いが行われました。研修会のテーマは「親のための成年後見制度」で、施設利用者の親の高齢化や核家族化等で障がい者の権利を守る事の大切さを考えなければならぬ事を「わあくらく」室長、海老郁夫氏を講師にむかえて約一時間半に渡り研修させて頂きました。これまで親が子供の為に良かれと思つてやつてきた事も、本人はもつと違う事を考えていました。契約に関する事ばかりでした。自分の子供をいつまでも子供として扱わず、一人の人として見る事が愛情のある事などと判った様な気がしました。また、研修の中では親の気持ちを自己チェックする時間もあり、子供に対する親の理解度を知ることが出来、大変良かったです。今回の研修会では親がもつと子供の今後の事をしつかり考える事が大切なのだと改めて思いました。

研修会終了後、交流暑気払いが開催され、最近職員との交流が難しくなってきている中で、大変有意義な交流会となりました。

最後に、研修会テキストに記さ

おくやみ  
遠藤マサミさんの御母堂様  
が八月三十一日ご逝去されました。  
謹んでご冥福をお祈りいたします。



「ただ障がい者を被害や権利から守るという事だけでなく、どんな障がいを持つても地域社会の中で自己決定しながら生きていく事」そしてそれを支えるのが成年後見制度である。そして「障がい者がもっと社会の中で働く様にして、地域の中で普通に暮らす事が出来る様な社会の構築」が目的でもあるかと思われます。私達も、もつと利用者の事を考えなければならぬ事が判り、大変有意義な研修会と暑気払いでした。

会長 佐藤 喜代藏

## みのり園家族会

### 環境整備活動

五月三十日、家族会有志による園内外環境整備活動を行いました。居室整理を中心に日頃手の届かない細部の清掃やガラス拭き、園外の除草等を行つて頂きました。ご協力ありがとうございました。

(事務局)

### 納涼会

七月二十四日、家族会会員と職員有志の納涼会が「ANAクラウンプラザホテル新潟」で開催されました。

美味しい料理と飲み物、楽しい会話で連日続く暑さも吹き飛んでしまった程、有意義な会となりました。

(事務局)

### みづほ福祉会まつり

九月二十六日、みづほ福祉会まつりが盛大に開催されました。

家族会役員の井川さんからコンニャク販売をしていただきました。今年も好評ですぐに完売しました。

(事務局)

おくやみ  
会員の村松千代様(松村優一  
さんの御母堂様)が八月十五日  
にご逝去されました。  
謹んでご冥福をお祈り申し上げます。

おくやみ  
会員の遠藤マサミさんの御母堂様  
が八月三十一日ご逝去されました。  
謹んでご冥福をお祈りいたします。

暑い暑い日が続く七月三十一日、恒例の納涼祭を十六家族十三名とアップルスポートカレッジのボランティア八名のご参加をいただき開催されました。当日の気温は高かつたのですが、曇り空で雨の心配もなく、利用者の皆様にとつても良いコンディションだったと思います。

乾杯の掛け声と共に始まり、皆様の御協力により大いに盛り上がり、施設長はじめ職員の方たちによるプロ並みの手さばきで、

きあがつたバーベキューをほうぼり、最高にうまいと全員大満足の様子でした。

日も落ちた頃、全員に花火が配られ、花火大会が始まり、最後に小スターインで幕となりました。

始めて参加された方もおられましたが全員が心に残るひとときでした。

家族会として御協力いただいた皆様に感謝申し上げます。

副会長 捜内 多計司

## 第2みづほ園 納涼祭

御 寄付  
ありがとうございました

五十嵐昭久  
志賀兼夫  
みずほ保育園  
(有)一信社

小針民生委員・児童委員協議会

県立西川竹園高等学校

曾根小学校 6 年生

ボランティア・慰問  
ありがとうございました

全日産一般業種労働組合連合会

明和会

県友会

県立西川竹園高等学校

すずらん美容室

小坂井理容所

アッブルスボーツカレッジ

さくらんぼの会

パームハウス FLASH

保古野木保育園

社会貢献

西川地区民生委員

島倉菊江様

柳キヌ子様

清水麻実子様

井喜美子様

裕香様

小早川記支子様

古俣道子様

五十嵐朱美様

渡邊加奈子様

五十嵐朱美様

宮田山影様

船山島様

柳柳子様

五十嵐朱美様

千似ゆみ子様

千似ゆみ子様

古俣麗華様

河内穂子様

山本あおい様

山本あおい様

河内穂子様

古俣麗華様

山本あおい様

山本あおい様